



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 28.09.2000
KOM(2000) 605 endelig

2000/0245 (ACC)

Forslag til

RÅDETS FORORDNING

om ændring af forordning (EF) nr. 1349/2000 om visse indrømmelser i form af EF-toldkontingenter for visse landbrugsprodukter og om tilpasning, som en selvstændig overgangsforanstaltning, af visse indrømmelser på landbrugsområdet, der er fastsat i Europaaftalen med Estland

(forelagt af Kommissionen)

BEGRUNDELSE

Ved forordning (EF) nr. 1349/2000 har Rådet indført visse indrømmelser i form af EF-toldkontingenter for visse landbrugsprodukter og, som en selvstændig overgangsforanstaltning, foretaget en tilpasning af visse indrømmelser på landbrugsområdet, der er fastsat i Europaaftalen med Estland.

Bilag A (b) i ovennævnte forordning fastsætter indrømmelser i form af EF-toldkontingenter for visse landbrugsprodukter, der importeres fra Estland.

Det er nødvendigt at opstille regler for forvaltning af toldkontingenter, der skal anvendes i kronologisk rækkefølge efter datoerne på toldangivelserne (først-til-mølle-princippet), i henhold til artikel 308a til 308c i forordning (EØF) nr. 2454/93 om visse gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 om indførelse af en EF-toldkodeks. Desuden skal de løbenumre, der er nødvendige for forvaltningen af toldkontingenterne, offentliggøres.

Formålet med dette forslag er at indsætte disse forvaltningsregler i forordning (EF) nr. 1349/2000 samt et nyt bilag med de nødvendige løbenumre i stedet for bilag A (b).

Rådet anmodes om at vedtage dette forslag til forordning.

Forslag til

RÅDETS FORORDNING

om ændring af forordning (EF) nr. 1349/2000 om visse indrømmelser i form af EF-toldkontingenter for visse landbrugsprodukter og om tilpasning, som en selvstændig overgangsforanstaltning, af visse indrømmelser på landbrugsområdet, der er fastsat i Europaaftalen med Estland

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 133,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til forordning (EF) nr. 1349/2000¹ indførte Rådet med virkning fra 1. juli 2000 visse indrømmelser i form af EF-toldkontingenter for visse landbrugsprodukter og foretog en tilpasning, som en selvstændig overgangsforanstaltning, af visse indrømmelser på landbrugsområdet, der er fastsat i Europaaftalen med Estland;
- (2) bilag A (b) til ovennævnte forordning opstiller indrømmelser i form af EF-toldkontingenter for visse varer med oprindelse i Estland;
- (3) det er nødvendigt at fastsætte forvaltningsregler for de toldkontingenter, der tildeles i kronologisk rækkefølge efter datoerne på toldangivelserne, og at indføje løbenumrene for disse kontingenter. Forordning (EF) nr. 1349/2000 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed og bilag A (b) udskiftes med et nyt;
- (4) Kommissionens forordning (EØF) nr. 2454/93 af 2. juli 1993 om visse gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 om indførelse af en EF-toldkodeks² opstiller regler for forvaltning af toldkontingenter bestemt til anvendelse i kronologisk rækkefølge efter datoerne på toldangivelserne -

¹ EFT L 155 af 28.6.2000, s. 1, berigtiget i EFT L, s.

² EFT L 253 af 11.10.1993, s. 1. Forordning senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1602/2000 (EFT L 188, 26.7.2000, s. 1).

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EF) nr. 1349/2000 foretages følgende ændringer:

1. I artikel 1(3) henvises der til artikel 3(2) i stedet for artikel 2(2).
2. Som ny artikel 2 indsættes:

“Artikel 2

Toldkontingenter med et løbenummer på over 09.5100 skal forvaltes af Kommissionen i overensstemmelse med artikel 308a, 308b og 308c i forordning (EØF) nr. 2454/93.”

3. Artikel 2 bliver artikel 3.
4. Artikel 3 bliver artikel 4.
5. Bilag A (b) affattes som angivet i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2.

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra 1. juli 2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles,

*På Rådets vegne
Formand*

BILAG

“BILAG A(b)

**Indførsel i EF af følgende varer med oprindelse
i Estland er omfattet af nedenstående indrømmelser
(MFN = told for mest begunstigede land)**

Løbe- nummer	KN- kode	Varebeskrivelse ⁽¹⁾	Gældende told (% af MFN) (2)	ÅRLIGE MÆNGDER fra 1.7.2000 til 30.6 2001 (tons)	ÅRLIG FORØGEL- SE pr. 1.7.2001 (tons)	Særlige bestem- melser
09.4598	0102 90 05	Hornkvæg, levende af vægt 80 kg og derunder	20	178 000 stk.	0	(3)
09.4537	0102 90 21 0102 90 29 0102 90 41 0102 90 49	Hornkvæg, levende, af vægt over 80 kg, men ikke over 300 kg	20	153 000 stk.	0	(3)
09.4563	Ex 0102 90	Kvier og køer, der ikke er bestemt til slagtning, af følgende bjergracer: grå, brun, gul, broget Simmental og Pinzgau	6% værditold	7 000 stk.	0	(4)
09.4561	0201 0202	Kød af hornkvæg, fersk, kølet eller frosset	fri	1 875	75	(5)
09.4583	Ex 0203 (6)	Kød af tamsvin, fersk, kølet eller frosset	fri	1 250	375	(7)
09.4037	0204	Kød af får eller geder	fri	125	5	(5)
09.4585	Ex 0207 (8)	Kød og spiseligt slagteaffald, fersk, kølet eller frosset, af fjerkræ henhørende under pos. 0105	fri	625	190	
09.4578	0401 30	Mælk og fløde med fedtindhold på over 6 vægtprocent	fri	500	150	
09.4546	0402 10 19 0402 21 19	Skummetmælkspulver Sødmælkspulver	fri	10 000	3 000	
09.4579	0403 10 11 0403 10 13 0403 10 19	Yoghurt, ikke aromatiseret eller tilsat frugt, nødder eller kakao: Ikke tilsat sukker eller andre sødemidler, med fedtindhold på: 3 vægtprocent og derunder Over 3 vægtprocent, men højst 6 vægtprocent Over 6 vægtprocent	fri	300	90	
09.4580	0403 90 59 0403 90 61 0403 90 63 0403 90 69	Syrnet fløde, med fedtindhold på over 6 vægtprocent Syrnet fløde, med fedtindhold på 3 vægtprocent og derunder Syrnet fløde, med fedtindhold på over 3 vægtprocent, men ikke over 6 vægtprocent Syrnet fløde, med fedtindhold på over 6 vægtprocent	fri	700	210	
09.4547	0405 10 11 0405 10 19	Smør	fri	3 000	900	
09.4581	0406	Ost, undtagen::	fri	2 000	600	
09.4582	Ex 0406 10	Ostemasse	fri	700	210	
09.4586	Ex 0408 (9)	Fugleæg uden skal samt æggeblommer, friske, tørrede, kogt i vand eller dampkogte, formede, frosne eller på anden måde konserverede, også tilsat sukker eller andre sødemidler	fri	125	40	
09.6601	0409 00 00	Naturlig honning	fri	30	0	
09.6448	Ex 0701 (10)	Kartofler, friske eller kølede	fri	2 300	100	
09.6603	0703 20 00	Hvidløg	fri	50	5	
09.6454	0704	Hvidkål osv., friske eller kølede	fri	250	10	
09.6461	0707 00 05 0707 00 90	Agurker , friske eller kølede	fri	190	8	(12)
09.6466	0711 40 00	Agurker og asier, foreløbigt konserverede	fri	65	3	
09.6449	0712 90 05	Kartofler, tørrede	fri	75	3	

09.6605	0808 10	Æbler, friske	fri	250	75	(12)
09.6607	0810 10 00	Jordbær, friske	fri	150	45	(11)
09.6609	0810 30	Ribs, solbær og stikkelsbær	fri	100	30	(11)
09.6467	0811 10	Jordbær, frosne	fri	150	45	(11)
09.6611	0811 20	Hindbær, brombær, morbær, loganbær, ribs, solbær og stikkelsbær, frosne	fri	400	120	(11)
09.6613	0811 90 50	<i>Vaccinium myrtillus</i> , frosne	fri	4 000	1 200	
09.4588	1004 00	Havre	fri	3 000	900	
09.4584	1601 00 1602 41 1602 42 1602 49	Pølser og lignende varer af kød, slagteaffald eller blod Andre varer af kød, slagteaffald eller blod, tilberedte eller konserverede: af svin: skinker og stykker deraf Andre varer af kød, slagteaffald eller blod, tilberedte eller konserverede: af svin: bov og stykker deraf Andre varer af kød, slagteaffald eller blod, tilberedte eller konserverede: af svin: andre varer, herunder blandinger	fri	600	180	
09.4587	1602 32 1602 39	Andre varer af kød, slagteaffald eller blod, tilberedte eller konserverede: af fjerkræ henhørende under pos. 0105: af høns af arten <i>Gallus domesticus</i> Andre varer af kød, slagteaffald eller blod, tilberedte eller konserverede: af fjerkræ henhørende under pos. 0105: af andet fjerkræ end høns af arten <i>Gallus domesticus</i>	fri	100	30	
09.6615	2005 90 75	Tilberedning af grøntsager: sauerkraut	fri	100	30	
09.6462	 2009 70 30 2009 80 50 2009 70 93 2009 70 99 2009 80 69	Æble- og pæresaft med en densitet ved 20°C på 1,33 g/cm ³ og derunder Med en værdi pr. 100 kg netto på over 18 EUR, tilsat sukker Æblesaft Pæresaft Med en værdi pr. 100 kg netto på ikke over 18 EUR, med indhold af tilsat sukker på 30 vægtprocent og derunder Æblesaft Æblesaft, ikke tilsat sukker Pæresaft, ikke tilsat sukker	fri	65	3	
09.6470	2207 10 00	Ethanol /ethylalkohol), ikke denatureret, med et alkoholindhold på 80% vol. eller derover	fri	65	3	

- (1) Uanset reglerne for fortolkning af den kombinerede nomenklatur anses varebeskrivelserne kun for at være vejledende, idet præferenceordningen i forbindelse med dette bilag bestemmes af KN-koden. Hvor der er angivet ex-KN-koder, bestemmes præferenceordningen ved anvendelse af KN-koden og den tilsvarende varebeskrivelse sammen.
- (2) Hvor der findes en MFN-minimumstold, svarer den gældende minimumstold til MFN-minimumstolden ganget med den procent, der er angivet i denne kolonne.
- (3) Kontingentet for denne vare er åbnet for Tjekkiet, Slovakiet, Bulgarien, Rumænien, Ungarn, Polen, Estland, Letland og Litauen. Hvis indførslen til EF af levende hornkvæg overstiger 500 000 stk. i et bestemt år, kan EF træffe de nødvendige forvaltningsforanstaltninger for at beskytte sit marked, uanset andre rettigheder i henhold til aftalen.
- (4) Kontingentet for denne vare er åbent for Tjekkiet, Slovakiet, Bulgarien, Rumænien, Ungarn, Polen, Estland, Letland og Litauen. Den anvendte told er 6%.
- (5) Kontingentet for denne vare er åbent for Estland, Letland og Litauen. EF kan inden for rammerne af sin lovgivning, når det er relevant, tage hensyn til behovet for yderligere forsyninger på markedet og nødvendigheden af at opretholde ligevægt på markedet.
- (6) Undtagen KN-kode 0203 11 90, 0203 12 90, 0203 19 90, 0203 21 90, 0203 22 90 og 0203 29 90.
- (7) Undtagen udskåret mørbrad.
- (8) Undtagen KN-kode 0207 13 91, 0207 14 91, 0207 26 91, 0207 27 91, 0207 34 10, 0207 34 90, 0207 35 91, 0207 36 81, 0207 36 85 og 0207 36 89.
- (9) Undtagen KN-kode 0408 11 20, 0408 19 20, 0408 91 20, 0408 99 20.
- (10) Undtagen KN-kode 0701 10 00, 0701 90 10.
- (11) Undergivet minimumsprisordninger ved indførsel, der er omhandlet i bilaget til dette bilag.
- (12) Nedsættelsen gælder kun toldens værdielement.

FINANSOVERSIGT

1. BETEGNELSE

Forslag til Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 1349/2000 om visse indrømmelser i form af EF-toldkontingenter for visse landbrugsprodukter og om tilpasning, som en selvstændig overgangsforanstaltning, af visse indrømmelser på landbrugsområdet, der er fastsat i Europaaftalen med Estland.

2. BUDGETPOST

Kap. 10

3. RETSGRUNDLAG

- Traktatens artikel 133

4. FORMÅL

At supplere en forordning (EF) ved at tilføje de nødvendige forvaltningsregler og løbenumre for toldkontingenter, der skal anvendes i kronologisk rækkefølge efter datoerne på toldangivelserne.

5. FINANSIELLE VIRKNINGER

Da de foreslåede ændringer udelukkende består i tekniske tilføjelser, har de ingen finansielle virkninger i forhold til indrømmelserne ifølge forordning (EF) 1349/2000.

6. FORHOLDSREGLER MOD SVIG

Bestemmelserne vedrørende forvaltningen af toldkontingenterne indeholder forholdsregler, der forebygger og beskytter mod svig og uregelmæssigheder.